VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 13. decembra 2012

o uznaní Jordánskeho hášimovského kráľovstva podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/106/ES, pokiaľ ide o systémy prípravy a osvedčovania námorníkov

[oznámené pod číslom C(2012) 9253]

(Text s významom pre EHP)

(2012/783/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2008/106/ES z 19. novembra 2008 o minimálnej úrovni prípravy námorníkov ([1]), a najmä na jej článok 19 ods. 3,

keďže:

(1) Podľa smernice 2008/106/ES sa členské štáty môžu rozhodnúť potvrdiť príslušné osvedčenia o spôsobilosti námorníkov, ktoré vydali tretie krajiny, pod podmienkou, že príslušnú tretiu krajinu uznala Komisia. Tieto tretie krajiny musia spĺňať všetky požiadavky Dohovoru Medzinárodnej námornej organizácie (IMO) o normách výcviku, kvalifikácie a strážnej služby námorníkov z roku 1978 (dohovor STCW) v znení z roku 1995.

(2) Helénska republika listom z 21. júla 2008 predložila žiadosť o uznanie Jordánskeho hášimovského kráľovstva. Po prijatí tejto žiadosti Komisia posúdila systém prípravy a osvedčovania v Jordánskom hášimovskom kráľovstve s cieľom overiť, či Jordánske hášimovské kráľovstvo spĺňa všetky požiadavky dohovoru STCW a či boli prijaté primerané opatrenia na zabránenie podvodom pri osvedčovaní. Toto posúdenie sa zakladalo na výsledkoch inšpekcie expertov z Európskej námornej bezpečnostnej agentúry z novembra 2009. Počas tejto inšpekcie sa zistili určité nedostatky v systémoch prípravy a osvedčovania.

(3) Komisia členským štátom poskytla správu o výsledkoch posúdenia.

(4) Listami z 21. septembra 2010 a 13. februára 2012 Komisia informovala jordánske orgány, že sa objavili nedostatky a požiadala Jordánske hášimovské kráľovstvo o poskytnutie dôkazov preukazujúcich nápravu identifikovaných nedostatkov.

(5) Hlavné nedostatky sa týkajú implementácie niektorých ustanovení dohovoru STCW, najmä pokiaľ ide o neexistenciu požiadavky na posúdenie spôsobilosti v niektorých prípadoch a trvanie námornej služby, do jordánskych právnych predpisov. Okrem toho systém noriem kvality nezahŕňal všetky relevantné činnosti správneho orgánu a postupy nie vždy zabezpečili dosiahnutie predpísaných noriem spôsobilosti. Nakoniec inštitúcia odbornej prípravy nemala k dispozícii niektoré výcvikové zariadenia.

(6) Listami z 21. novembra 2010, 18. apríla 2011 a 12 marca 2012 Jordánske hášimovské kráľovstvo informovalo Komisiu o prijatí opatrení na odstránenie uvedených nedostatkov. Jordánske orgány predovšetkým uviedli, že vnútroštátne ustanovenia o požiadavkách na osvedčovanie boli zosúladené s dohovorom. Takisto poskytli dôkazy o úplnej implementácii systému noriem kvality zo strany správneho orgánu a o nových postupoch schvaľovania kurzov. Nakoniec bol Komisii predložený aj dôkaz o obstaraní a sprevádzkovaní chýbajúcich výcvikových zariadení.

(7) Z výsledku posudzovania vyplýva, že Jordánske hášimovské kráľovstvo spĺňa požiadavky dohovoru STCW a že prijalo primerané opatrenia na zabránenie podvodom pri osvedčovaní.

(8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre bezpečnosť na mori a pre zabránenie znečisťovania z lodí,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Jordánske hášimovské kráľovstvo sa uznáva na účely článku 19 smernice 2008/106/ES, pokiaľ ide o systémy prípravy a osvedčovania námorníkov.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 13. decembra 2012

Za Komisiu

Siim KALLAS

podpredseda

([1]) Ú. v. EÚ L 323, 3.12.2008, s. 33.